DYNAMITE
23
VAMPIRELLA
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
23
FABIANO '12
PATXI
VAMPIRELLA
LEGION DE COMIQUEROS

DYNAMITE
23
VAMPIRELLA
PATXI
Vinicius Andrade
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE ENTERTAINMENT PRESENTA

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOS DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO EN COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
BRANDON JERWA

ILUSTRADO POR
HEUBERT KHAN MICHAEL

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
MAT LOPES

PORTADAS POR
PAUL RENAUD (33%)
FABIANO NEVES (33%)
ALE GARZA (33%)

TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

VISIT WWW.DYNAMITE.NET and VAMPIRELLA.COM FOR NEWS, CONTESTS, FORUMS & MORE

DYNAMITE®
Visit us online at www.DYNAMITE.net
Follow us on Twitter @dynamitecomics
Like us on Facebook /Dynamitecomics

Nick Barrucci, President
Juan Collado, Chief Operating Officer
Joe Rybandt, Editor
Josh Johnson, Creative Director
Rich Young, Director Business Development
Jason Ullmeyer, Senior Designer
Josh Green, Traffic Coordinator
Chris Caniano, Production Assistant

COMIC SHOP LOCATOR SERVICE
888-COMIC-BOOK
comicshoplocator.com

SUSTAINABLE FORESTRY INITIATIVE
Certified Chain of Custody
Promoting Sustainable Forestry
www.sfiprogram.org
SFI-00507
This label only applies to the text section.

VAMPIRELLA®, volume 1, issue #23. DIGITAL COPY. Published by Dynamite Entertainment, 113 Gaither Dr., STE 205, Mt. Laurel, NJ 08054. Vampirella is ® and © 2012 DFI. All Rights Reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2012. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.

For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

VAMPIRELLA: INQUISICIÓN
Parte 3: EL PESO DE LA PRUEBA
A TODO EL PERSONAL, INFORMEN A SUS PUESTOS. COMENZANDO LOS PROTOCOLOS FINALES DE APROXIMACIÓN.
escritor: Brandon Jerwa
dibujante: Heubert Khan Michael
colorista: Mat Lopes
rotulista: Marshall Dillon
editor: Joe Rybandt
tradumaquetador: Patxi

RRR-CHRIIINK
VUESTRO TIEMPO DE LLEGADA ERA DE DIECINUEVE-PUNTO-SIETE CHROMATS POR DETRÁS DE LO PROGRAMADO.
ENCONTRAMOS ALGUNA RESISTENCIA INICIAL.
¿DEBERÍA ELEVAR LOS PROTOCOLOS DE SEGURIDAD?
NO TE PREOCUPES, NO VOLVERÁ A SUCEDER.
HE RENUNCIADO A RESISTIRME.

SE APRECIA TU COLABORACIÓN.
SOY EL ADMINISTRADOR DE ESTA INSTALACIÓN. PUEDE LLAMARME EXE.
¿QUÉ ES "ESTA INSTALACIÓN"...?
LO SIENTO. NO HAY MAS INFORMACIÓN DISPONIBLE PARA USTED EN ESTE MOMENTO. POR FAVOR, SUBA A LA PLATAFORMA.
VEP
VEP
NOS REUNIREMOS EN LA CÁMARA PRINCIPAL EN BREVE.
VEP VEP VEP
VEP VEP VEP
VEP
¡HE AQUI! LA DAMA OSCURA HA LLEGADO.
¡AHORA LLEGA LA HORA DE LA INQUISICIÓN!
VEP
LEVANTÃOS, TODOS LOS PRESENTES...
...Y PRESENTAD LOS DEBIDOS RESPETOS A ¡ZARALYN, LA CONJURADORA!
ABRID LAS ESPOSAS.

KLIK
TIKKA
TIKK
KLIKA
WHIRR
¿ES SEGURO?
¡NINERT! ¡ZEKTOR!
QUIZÁS DEBERÍAMOS APARTAR-NOS.
¡ESA BOCA SUCIA, PANARATH!
SÓLO ES JUSTO.
VEO QUE LA CONJURADORA HA APROBADO LA RESTRICCIÓN MÍNIMA.
COMO MODERADORA PARA ESTA INQUISICIÓN. ESPERO CON ANSIAS QUE CONTINÚE SU COOPERACIÓN.
VAMPIRELLA.
PARA QUE CONSTE, USTED Y YO MANTUVIMOS UNA LARGA ASOCIACIÓN; UNA QUE CLASIFICARÍA COMO MÁS QUE AMIGABLE...
...PERO CUALQUIER ASOCIACIÓN QUEDARÁ REEMPLAZADA POR EL JURAMENTO AL QUE ME COMPROMETÍ, EL DE ACTUAR COMO LA PROTECTORA DEL GRAN EQUILIBRIO.
SE PRESENTA ANTE MI AHORA, OBLIGADA POR LA INQUISICIÓN CÓSMICA...
...PORQUE EL PODER QUE LLEVA EN TU INTERIOR HA DEMOSTRADO QUE EJERCE UNA CONSIDE-RABLE INFLUENCIA SOBRE EL GRAN EQUILIBRIO.
SUS ACCIONES EN DÍAS RECIENTES SUGIEREN QUE TAM-BIEN ASUME EL PESO DE UNA PROFUNDA AGITACIÓN INTERNA Y CONFLICTOS.
EL GRAN EQUILIBRIO SE ESTÁ DESPLAZANDO A UN RITMO INCONSTRANTE, VAMPIRELLA...
...Y HAY ALGUNAS AUTORIDADES A TRAVÉS DEL TIEMPO Y EL ESPACIO QUE HAN SOLICITADO UN JUICIO IMPARCIAL ACERCA DE SU ALINEACIÓN.

EL ORDEN Y EL CAOS Y SUS INTERESES SERÁN REPRESENTADOS POR UN DEFENSOR.
ELLOS SERVIRÁN DE FORMA SIMILAR A LOS ABOGADOS DE LA TIERRA, HACIENDO VALER LOS PUNTOS DE DEFENSA, O DE ACUSACIÓN.
MÍO SERÁ EL DICTAMEN FINAL, QUE SERA EMITIDO SIN PREJUICIO ALGUNO Y SIN POSIBLIDAD DE APELAR.
EXE, PUEDE EMPEZAR.
VAMPIRELLA DE DRAKULON, POR FAVOR, OCUPE EL ESTRADO PARA TESTIFICAR.
EL OBJETO PRINCIPAL DE LA INQUISICIÓN BUSCA SU RESPUESTA AL SIGUIENTE CARGO:
¿PERMITIÓ QUE EL ASESINO EN SERIE, CONOCIDO COMO VON KREIST, FUESE LIBERADO UNA VEZ MÁS EN EL MUNDO...
...PORQUE PONERLE FIN A VON KREIST LE FORZARÍA A ACABAR CON LA VIDA DE SU ANTIGUA COMPAÑERA, LA HUMANA LLAMADA SOFIA MURRAY?
NO PUEDE PENSAR QUE ESO ES ASÍ DE SIMPLE.

EN LO PROFUNDO DE LAS MONTAÑAS CHERSKY, SIBERIA, RUSIA
¡PRESTAD ATENCIÓN, MIS SOLDADOS! SÉ DE VUESTRA HAMBRE DE GUERRA,Y PROMETO QUE PRONTO SERÁ SATISFECHA...
...¡PERO PRIMERO OS DARÉ UNA NOCHE DE PLACER! ¡ESTE LUGAR SERÁ EL ESCENARIO!
¡EL TIPO DE ESPECTÁCULO QUE PEDÍS!
MI ANTIGUA PROTEGIDA, LA PAYASA LE FANU, BUSCA ESCRIBIR UNA TRAGEDIA...
...PERO PREDIGO QUE SUS ESFUERZOS SERÁN RECIBIDOS COMO UNA DIVERTIDA COMEDIA. ¡UNA FARSA! ¡UNA LOCURA!
HEMOS PILLADO A DRÁCULA CON LA GUARDIA BAJA CON NUESTRA LLEGADA, SOFIA.
DIRÍGETE A MÍ APROPIADA-MENTE.
MIS DISCULPAS, VON KREIST.
¡DRÁCULA! ¡DRÁCULA! ¡DRÁCULA!
¡¿EMPEZAMOS CON EL ESPECTÁCULO?!

SÓLO DESEO QUE ESE CULO POMPOSO VEA MI VERDADERO ROSTRO CUANDO LE SAQUE EL CORAZÓN DEL PECHO Y LO DEVORE.
VAMOS, NIÑA. BAILA CONMIGO.
TE DEVOLVEREMOS LA FORMA APROPIADA DE UN REY, QUERIDO...
Y CUANDO LO HAGAMOS, ME ASEGURARÉ DE QUE SEA APROPIADAMENTE PROBADO.
TODO LO QUE TIENES QUE HACER ES MATAR A ESE VIEJO HIJO DE PUTA, DE UNA VEZ POR TODAS.
HHRRRKKK
GGRRKK-HHNNNHH-GGRRGNNNGH

MUÉSTRAME
EL PASADIZO.
MUÉSTRAME...
SÍ.
¡NNFF!
¡AAAYYYEEEEOOOUAAH!

--LO SIENTO. ¿QUÉ...?
CIERTO... SOFIA.
CLARO QUE HE INTENTANDO SALVAR A SOFIA DESPUÉS DE QUE VON KREIST LA POSEYESE.
HUBIERA HECHO LO MISMO POR UN COMPLETO EXTRAÑO--
¡QUÉ DISPARATE!
VAMOS A SUPONER QUE ESE VON KREIST--UN TERRORISTA SÁDICO Y CONOCIDO ASESINO DE NIÑOS--FUERA A POSEER A ESTE SUPUESTO "COMPLETO EXTRAÑO."
¿LE DARÍA TANTO VALOR A UNA VIDA HUMANA...
...COMO PARA NO TERMINAR CON SU VIDA ANTES DE QUE SE VOLVIESE UNA VASIJA HUMANA PARA UN HOMICIDA MANÍACO?
SI PENSASE QUE HAY OTRO MODO, LO HARÍA. CADA VIDA ES VALIOSA.
LAS HERMANAS FATTONI PERDIERON SUS VALIOSAS VIDAS POR LAS MAQUINACIONES DE VON KREIST, ¿CIERTO?
¡¿CUÁNTOS INOCENTES DEBEN MORIR ANTES DE QUE ESTÉ DISPUESTA A DEJAR DE LADO TU EGOÍSMO Y APRETAR EL GATILLO METAFÓRICAMENTE?!
¡¿CUÁNDO DEJARÁ QUE LA GENTE INOCENTE PAGUE EL PRECIO POR SATISFACER SU NECESIDAD DE COMPAÑÍA?!
ES UNA LÁSTIMA QUE NO PODAMOS PREGUNTAR A SU AMOR PERDIDO, ADAM VAN HELSING--
ESTO NO TIENE QUE VER CON ADAM Y USTED LO SABE.

CREO QUE MI HOMÓLOGO ESTÁ OLVIDANDO QUE VAMPI-RELLA ESTUVO SIENDO MANIPULADA POR EL HOMBRE LLAMADO SCHULD...
TIENE RAZÓN. SE TRATA DEL MONSTRUO QUE USTED HA SOLTADO SOBRE LA TIERRA.
...QUIEN ERA, A SU VEZ, DESCENDIENTE DE VON KREIST Y EL ARTIFICE DE UNA VASTA RED DE MENTIRAS Y ENGAÑOS.
VAMPIRELLA ESTUVO SIRVIENDO INVOLUNTARIAMENTE LA AGENDA PERSONAL DE SCHULD SIEMPLEMENTE CUMPLIENDO SUS LABORES COMO UNA AGENTE DEL VATICANO.
OH, ¡NO NOS HEMOS OLVIDA-DO PARA NADA DE TODO ESO!
LA VAMPIRA ESCASAMENTE VESTIDA DE UN EXTRAÑO MUNDO QUE CAZA MONSTRUOS PARA LA IGLESIA CATÓLICA.
¡HABLAMOS DE UN AGENTE DEL CAOS...!
¿ES QUE NO LE HA OÍDO? ¡ESTABA SIENDO ENGAÑADA!
ACEPTÉ TRABAJAR CON EL VATICANO PORQUE PENSÉ QUE PODRÍA MARCAR UNA DIFERENCIA--
¿"MARCAR UNA DIERFENCIA"? ¿ESTÁ FAMILIARIZADA CON LA HIS-TORIA DE LA IGLESIA CATÓ-LICA DE MARCAR LA DIFERENCIA...?
CIERTAMENTE MARCÓ UNA DIFERENCIA EN LA VIDA DE MILLONES DE SUPUESTOS HEREJES, ¿CIERTO?

SÓLO VA A SEGUIR MALINTERPRETANDO LAS FRASES, ¿VERDAD? ¿POR QUÉ NO ME DEJA RESPONDER A UNA SIMPLE PREGUNTA?
COMO DESEE. DÍGAME, ENTONCES...
....¿QUÉ DIFERENCIA MARCÓ EN TU PROPIA VIDA SERVIR AL VATICANO?
LA IGLESIA NO HIZO NADA, EXCEPTO ARRUINAR MI VIDA...
...Y PROBAR, DE UNA VEZ POR TODAS, QUE ESTARÍA LOCA PARA CONFIAR EN ALGUIEN MÁS ALGUNA VEZ.
¿UNA VIDA SIN CONFIANZA? ESO SUENA TOTALMENTE A CAOS.

¡TE HARÉ PEDAZOS!
AAH-
¡WUUNH!
ESTÁS MAL PREPARADA.
¡QUE OLEADA DE APOYO DESDE LA GALERÍA! PARECE QUE TE HAS GANADO SU APOYO...
...O SU PENA.
HUNH... HUNH...
¡NO!
¡MMMGH!

--MI OPINIÓN, ELLA ESTÁ POR ENCIMADA DE TODO JUCIO.
NO HAY MAYOR FUERZA PARA EL BIEN--
--INCLUSO CUANDO NUESTROS PUNTOS DE VISTA ERAN DISTINTOS, ELLA HA ESTADO DISPUESTA A VER AMBOS LADOS--
--ME VOLVÍ UN POCO LOCA DURANTE UN TIEMPO Y VAMPIRELLA ME AYUDÓ A VOLVER A ENCARRILAR-ME.
HABÉIS ESCUCHADO LOS TESTI-MONIOS. MI CAÓTICO COLEGA QUIERE VER A VAMPIRELLA CONDENADA...¿PERO POR QUÉ? ¿POR SER LEAL A LA GENTE QUE ELLA QUIERE?
ME GUSTARÍA LLAMAR A OTRO TESTIGO, CONJURADORA.
PROCEDA.

EL PARLAMENTO DE DEMONIO TE HA PUESTO ANTE MÍ COMO UN DESAFÍO A MI LIDERAZGO.
AHORA ME PREGUNTO A CUÁL DE NOSOTROS PRETENDÍAN HUMILLAR.
¿SABEN ELLOS LA VERDAD, COMO YO?
¿SE DIERON CUENTA DE QUE EL CUERPO DE LA CHICA LLAMADA SOFIA ES LA PRISIÓN PARA DOS ALMAS EN PENA?
¿C-CÓMO... LO SUP...
SOY DRÁCULA. LO SÉ TODO.
¡LUCHA CONTRA ÉL, VON KREIST! ¡ESTÁ NUBLANDO TU MENTE CON ILUSIONES!
TU REPRESENTANTE TE HA FALLADO.
TRAICIÓN, CUYO NOMBRE ES LE FANU.

NNK
PUDISTE HABER SIDO MI REINA.
SPPLLUURRSSHH
SHLUHHKK
PRÉSTAME TODA TU ATENCIÓN, VON KREIST.
TE ESPERA UNA OPORTUNIDAD, PERO NO SE PRESENTARÁ DOS VECES.

OS LLAMO A DECLARAR, SI OS PLACE...
...LILITH.
PERMITIRÉ SU TESTIMONIO...
...PERO QUE QUEDE CONSTANCIA QUE MI CONCESIÓN ES CONDICIONAL.
A MADEK Y MAGDALENE NO SE LES PERMITIRÁ HABLAR.
OH, BUENO. ESTAMOS AQUÍ PARA APOYAR A NUESTRA HERMANA, AUNQUE SEA EN ESPÍRITU.
POR FAVOR, DIGA PARA QUE CONSTE, LA NATURALEZA DE SU RELACIÓN CON VAMPIRELLA.
SOY SU MADRE.
NO PUEDO DEFENDER A LA ACUSADA.
MI HIJA HA TRAICIONADO A SU FAMILIA EN TODO MOMETO. ES UNA LOCA Y UNA RENCOROSA--
¡YA VALE! ¡YA HE OÍDO BASTANTE!
¡ESA MUJER ES UNA MENTIROSA!

ATAD-
LA
RETROCEDE, VAMPIRELLA.
TENÉIS QUE ESCUCHARME--
RESPETUOSAMENTE, DECLINO RESPONDAR A MÁS PREGUNTAS.
CLARAMENTE HE AGITADO A MI HIJA.
ESO ES CIERTO, YA HAS HECHO EL DAÑO, Y AHORA VAS A--¡INNNNNGH!
ESCUCHA MI VOZ. VE A TRAVÉS DE MIS OJOS.
¡CONJURADORA, SOSTENGO QUE VAMPIRELLA ESTÁ RETRASANDO--!
¡OH, CÁLLATE! ALGO NO VA BIEN AQUÍ.
PANTHA, AYÚDAME.

HAY UNA SALIDA, VON KREIST...UNA FORMA DE SALIR...
...PERO EL PRECIO DE LA LIBERTAD ES LA LEALTAD. JÚRAMELA, Y SERÁS LIBERADO.
TE... LO JURO.
ZZZZZZAAAAAKKK
QUE ASÍ SEA.
FRRRRREEEEEEEEEEE
ZAZZAZZAZZAKAKAKAZZZAAKAKAKAZZ
SKRIIIIIING

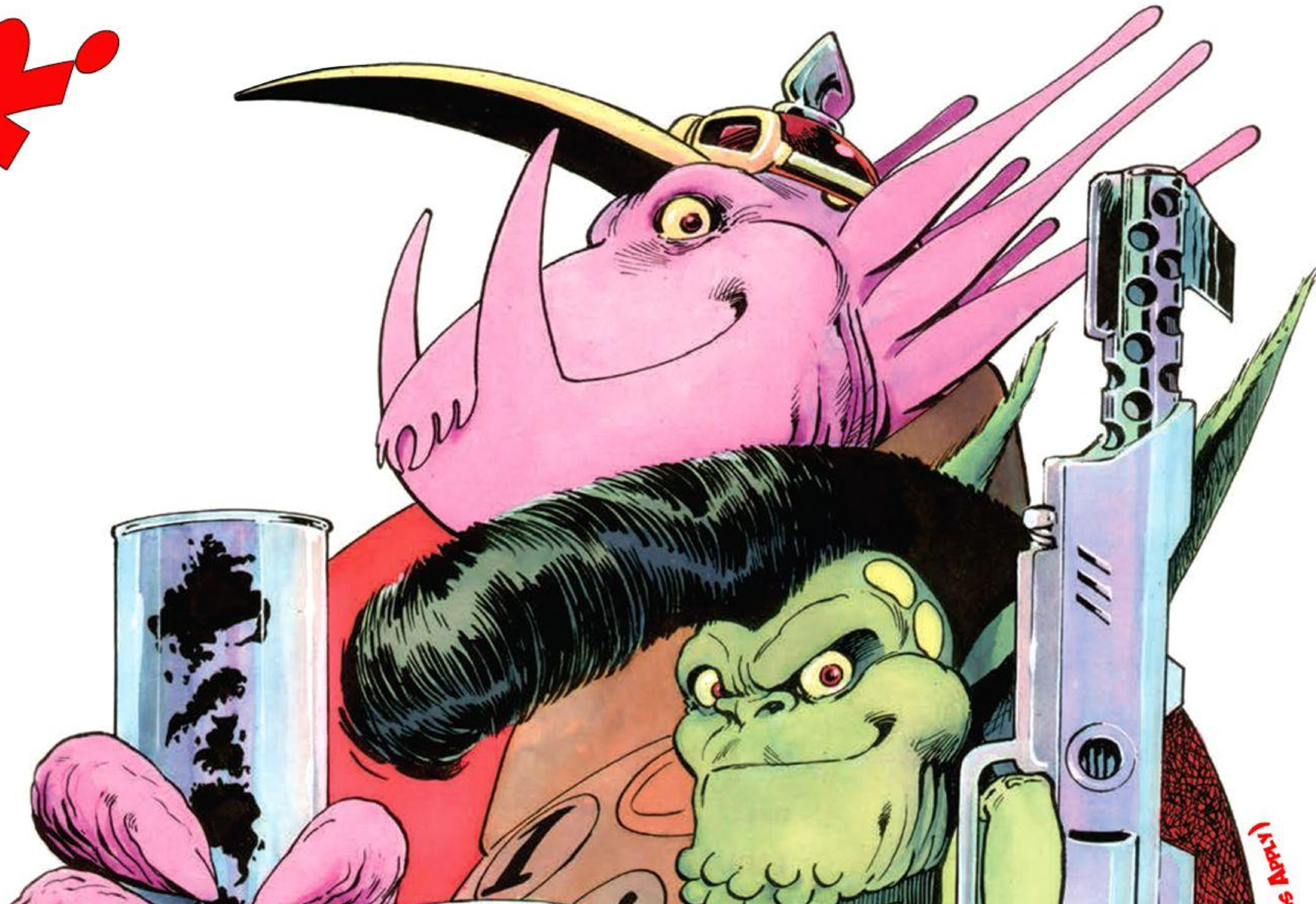
¡SOFIA!

HACEOS A UN LADO. LA VAMOS A LLEVAR DE NUEVO A SU PRISIÓN.
ASESINADA.
DESANGRADA.
LIBERAR EL ESPÍRITU.
ESTÁ VACÍA.
DEBERÍA HABERLO INTENTADO.
DEBERÍA HABERLO INTENTADO.
LIBERAR EL ESPÍRITU.
CONJURADORA, POR FAVOR--
TE INVITAMOS A INTENTARLO.
--SÓLO UNA DISTRACCIÓN! ¡ES TODO UN MONTAJE!
¡CONJURADORA, DEBO SER ESCUCHADO!
¡SOLICITO QUE ME DEJE HABLAR!
MI PACIENCIA SE AGOTA, THOMAS CRISWELL.
CUIDADO CON TUS PALABRAS.
VAMPIRELLA DEBERÍA SER LIBERADA PARA ENFRENTARSE A DRÁCULA Y A VON KREIST DE UNA VEZ POR TODAS.
SÉ QUE NO QUIERES OÍR ESTO DE MÍ, UVE, PERO ESTO ES CRUCIAL.
¿MATÓ DRÁCULA A SOFÍA? ¿HIZO QUE VIESES CÓMO SUCEDÍA, JUSTO AHORA MISMO?
S-SÍ...Y LI-LIBERÓ AL BASTARDO.
ELLA NO CONSIGUIÓ DERROTAR ANTERIORMENTE A NINGUNO DE LOS DOS; ¿CÓMO PODRÍA PRETENDER CONSEGUIR ALGO MEJOR CONTRA LOS DOS...Y UN EJÉRCITO?
YO ESTARÉ CON ELLA.

TAMBIÉN YO.
CUENTA CON NOSOTRAS. SEREMOS MÁS.
ELLA NO ESTARÁ SOLA. NUNCA ESTÁ SOLA.
MI NOMBRE ES ADAM VAN HELSING, Y CON GUSTO TESTIFICARÉ EN SU FAVOR...
...DESPUÉS DE QUE TERMINEMOS DE RESTAURAR EL EQUILIBRIO DEL UNIVERSO, CLARO.
NO PUEDE SER EN SERIO--
SILENCIO, ABOGADO.
COMO JURADA PROTECTORA DEL GRAN EQUILIBRIO, POR LA PRESENTE, EMITO EL SIGUIENTE VEREDICTO...

VAMPIRELLA, CREO QUE SU ALINEACIÓN HA SIDO PUESTA A PRUEBA Y LLEVADA A UN GRADO EXTREMO..
...PERO YO TAMBIÉN CREO QUE EN DEFINITIVA SIRVE A LA CAUSA DEL ORDEN, COMO SIEMPRE HIZO.
HA SUFRIDO UNA CONSIDERABLE PÉRDIDA, Y TIENE MI SIMPATÍA.
DEJEMOS QUE LA MUERTE DE SOFIA MURRAY SEA UN HERALDO DE CAMBIO DENTRO DE SU ALMA, QUE CORROA TODO EL CONFLICTO EMOCIONAL MIENTRAS SE ENFRENTA A SUS ENEMIGOS.
JURO MI ENTREGA A LA COMPLETA DESTRUCCIÓN DEL CAOS.
"ENTONCES ESTÁ DECIDIDO. ESTA INQUISICIÓN HA CONCLUIDO."
"REÚNA A SUS FUERZAS Y HAGA SUS PREPARATIVOS. CUANDO VUELVA AL MUNDO QUE LLAMA HOGAR...
"...VOLVERÁ PARA HACER LA GUERRA."
PRÓXIMO=INFIERNO EN LA TIERRA

D.R. & QUINCH



Join the Empire, free thermonuclear weaponry - S'Right !!!! (Conditions Apply)

K6 NW